

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

"Distr.
GENERAL

A/8536

S/10397

24 November 1971

RUSSIAN

ORIGINAL: CHINESE/
ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Двадцать шестая сессия
Пункт 97 повестки дня
О ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Двадцать шестой год

Письмо Постоянного представителя Китая при Организации
Объединенных Наций от 24 ноября 1971 года на имя
Генерального секретаря

Я хотел бы попросить Вас принять меры, с тем чтобы прилагаемое заявление правительства Китайской Народной Республики от 30 июля 1971 года было распространено в качестве официального документа Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

ХУАН Хуа

Постоянный представитель Китайской
Народной Республики при Организации
Объединенных Наций

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВА КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

30 июля 1971 года

15 июня 1971 года Советское правительство вручило правительству Китайской Народной Республики заявление, содержащее предложение "созвать конференцию пяти держав, обладающих ядерным оружием - Советского Союза, Соединенных Штатов Америки, Китайской Народной Республики, Франции и Великобритании", на которой "следовало бы рассмотреть проблемы ядерного разоружения в целом". В этой связи Китайское правительство заявляет настоящим о нижеследующем:

Все страны в мире, как большие, так и малые, должны быть равны. Проблемы, затрагивающие различные страны мира, должны совместно обсуждаться и решаться всеми ими, и никакая монополия со стороны нескольких крупных держав не должна допускаться. Это основополагающий принцип в международных отношениях, которого должны твердо придерживаться все страны. Предотвращение ядерной войны, устранение ядерных угроз и полное запрещение и уничтожение ядерного оружия - это проблемы, затрагивающие мир и безопасность всех стран земного шара, и несколько ядерных стран не имеют права игнорировать большинство стран мира и произвольно созывать конференцию для рассмотрения и решения вопросов такого важного значения.

Историческое развитие после второй мировой войны свидетельствует о том, что абсолютно невозможно урегулировать вопросы ядерного разоружения, полагаясь на переговоры лишь между несколькими крупными державами, обладающими ядерным оружием. В июле 1963 года Соединенные Штаты, Великобритания и Советский Союз заключили "договор о частичном запрещении ядерных испытаний". Впоследствии Советский Союз и Соединенный Штаты совместно состряпали ряд договоров о так называемом "ограничении" ядерных вооружений, включая договор о "нераспространении ядерного оружия". В ноябре 1969 года Советский Союз и Соединенные Штаты начали переговоры "об ограничении стратегических вооружений"

Однако все это никоим образом не ограничило ядерную гонку вооружений между Соединенными Штатами и Советским Союзом. Напротив, Соединенные Штаты и Советский Союз неослабевающими темпами продолжают испытания ядерного оружия, производство ядерного оружия в этих странах становится все более совершенным, запасы ядерного оружия в них все более и более увеличиваются и они размещают во многих других странах свои войска, оснащенные ядерным оружием; это серьезно угрожает всеобщему миру и безопасности народов всех стран. Народы мира давно уже потеряли веру в переговоры о разоружении между ядерными державами. Они справедливо считают, что невозможно урегулировать вопрос о ядерном разоружении в целом, полагаясь лишь на две ядерные сверхдержавы, так же как его нельзя решить путем добавления к ним еще нескольких ядерных держав.

Китай разрабатывает ядерное оружие постольку, поскольку он вынужден делать это в условиях империалистических ядерных угроз, и он делает это исключительно в целях обороны, а также с тем, чтобы нарушить империалистическую ядерную монополию и чтобы в конечном итоге ликвидировать ядерное оружие. Ядерное оружие Китая все еще находится на экспериментальной стадии, и в настоящее время Китай еще не является ядерной державой и он никогда не будет "ядерной сверхдержавой", проводящей политику ядерной монополии, ядерных угроз и ядерного шантажа. Никогда Китай не согласится участвовать в так называемых переговорах по ядерному разоружению между ядерными державами, которые проводятся за спиной неядерных стран.

Поэтому Китайское правительство не может согласиться с предложением Советского правительства о созыве конференции пяти ядерных держав.

Позиция Китайского правительства по вопросу о ядерном оружии всегда была ясной. Во-первых, Китайское правительство последовательно выступает за полное запрещение и уничтожение ядерного оружия; во-вторых, Китайское правительство неоднократно заявляло, что никогда и ни при каких обстоятельствах Китай не применит ядерное оружие

первым; в-третьих, Китайское правительство последовательно выступает за созыв совещания в верхах с участием всех стран мира, чтобы обсудить вопрос о полном запрещении и уничтожении ядерного оружия и, в качестве первого шага, достигнуть соглашения о неприменении ядерного оружия. Настоящим Китайское правительство вновь торжественно подтверждает свою изложенную выше позицию.

Китайское правительство считает, что для того, чтобы осуществить на практике полное запрещение и уничтожение ядерного оружия, Соединенные Штаты и Советский Союз, обладающие большими запасами ядерного оружия, должны выступить с отдельными или совместными заявлениями и открыто взять на себя обязательство никогда и ни при каких обстоятельствах не применять ядерное оружие первыми; ликвидировать все ядерные базы, созданные на территориях других стран, а также отозвать в пределы своих стран войска, оснащенные ядерным оружием, и вывезти находящиеся в этих территориях запасы ядерного оружия. Выполнение или невыполнение этого обязательства явится проверкой того, желают ли они осуществить на практике ядерное разоружение.

Китайский народ, как и прежде, будет объединять свои усилия с народами мира, упорно продолжать борьбу и стремиться к достижению благородной цели полного запрещения и уничтожения ядерного оружия.
